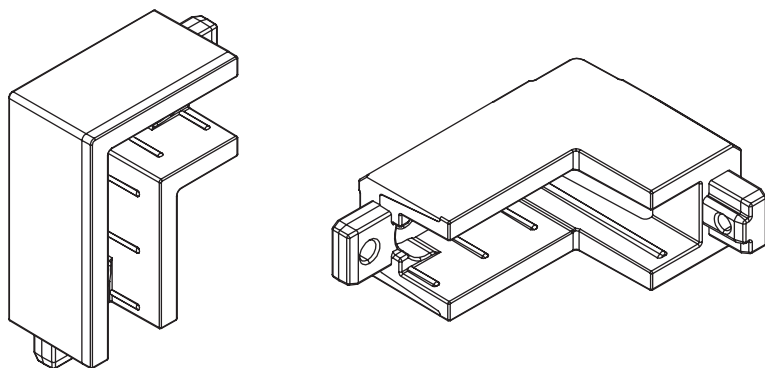


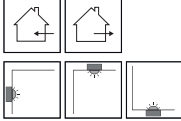
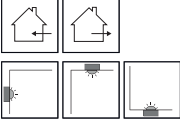
SIMES

luce per l'architettura

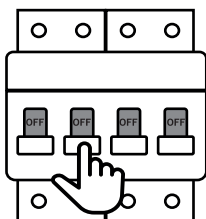


CONTINUOS ROD MINIMAL JUNCTION



	CONTINUOS ROD MINIMAL 90° JUNCTION FOR SINGLE FLAT SURFACES	CONTINUOS ROD MINIMAL 90° JUNCTION FOR PERPENDICULAR SURFACES
		
	0,03 Kg	0,03 Kg

- EN Disconnect and isolate the electrical power supply before proceeding with installation or maintenance..
- IT Scollegare e isolare l'alimentazione elettrica prima di procedere all'installazione o alla manutenzione.
- DE Die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung trennen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- FR Déconnecter et isoler l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation ou à la maintenance.
- ES Desconectar y aislar la alimentación eléctrica antes de proceder a la instalación o al mantenimiento.
- PT Desligar e isolar a alimentação elétrica antes de proceder à instalação ou à manutenção.
- NL Schakel de elektrische voeding uit en isoleer deze voordat u met de installatie of het onderhoud begint.
- NO Koble fra og isoler strømforsyningen før installasjon eller vedlikehold utføres.
- SV Koppla från och isolera strömförsörjningen innan installation eller underhåll utförs.
- RU Отключите и изолируйте электропитание перед выполнением установки или технического обслуживания.
- ZH 在进行安装或维护之前，请断开并隔离电源。
- AR افصل مصدر التغذية الكهربائية واعزله قبل البدء في أعمال التركيب أو الصيانة



- EN To clean the luminaire, use only a soft cloth, if necessary dampened with water and soap.
- IT Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone.
- DE Zur Reinigung der Leuchte ausschließlich ein weiches Tuch verwenden, das bei Bedarf mit Wasser und Seife angefeuchtet werden kann.
- FR Pour le nettoyage du luminaire, utiliser exclusivement un chiffon doux, éventuellement humidifié avec de l'eau et du savon.
- ES Para la limpieza de la luminaria, utilizar exclusivamente un paño suave, eventualmente humedecido con agua y jabón.
- PT Para a limpeza da luminária, utilizar exclusivamente um pano macio, eventualmente humedecido com água e sabão.
- NL Gebruik voor het reinigen van het armatuur uitsluitend een zachte doek, eventueel bevochtigd met water en zeep.
- NO Bruk kun en myk klut til rengjøring av armaturen, eventuelt fuktet med vann og såpe.
- SV Använd endast en mjuk trasa för rengöring av armaturen, vid behov fuktad med vatten och tvål.
- RU Для очистки светильника используйте только мягкую ткань, при необходимости смоченную водой с мылом.
- ZH 清洁灯具时，只能使用软布，必要时可用水和肥皂将其稍微润湿。
- AR لتنظيف وحدة الإنارة، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة، ويمكن ترطيبها بالماء والصابون عند الحاجة.



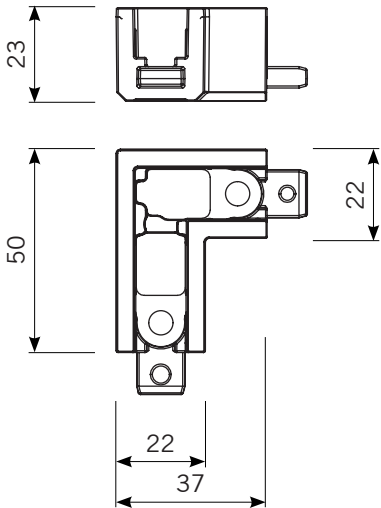
- EN Retain the instructions.
- IT Conservare le istruzioni.
- DE Anleitung aufbewahren.
- FR Conserver les instructions.
- ES Conservar las instrucciones.
- PT Conservar as instruções.
- NL Instructies bewaren.
- NO Oppbevar instruksjonene.
- SV Spara instruktionerna.
- RU Сохраните инструкцию.
- ZH 请妥善保管本说明书。
- AR احتفظ بالتعليمات





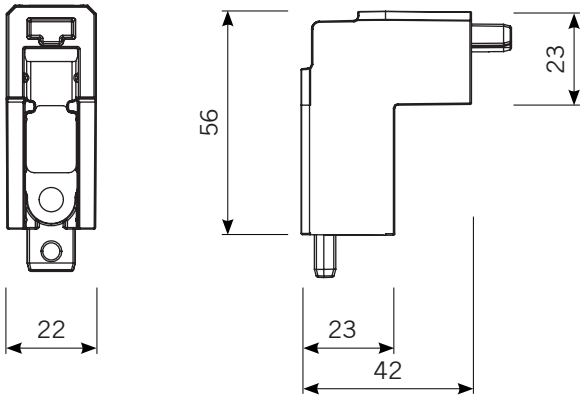
CONTINUOS ROD MINIMAL

90° JUNCTION FOR
SINGLE FLAT SURFACES



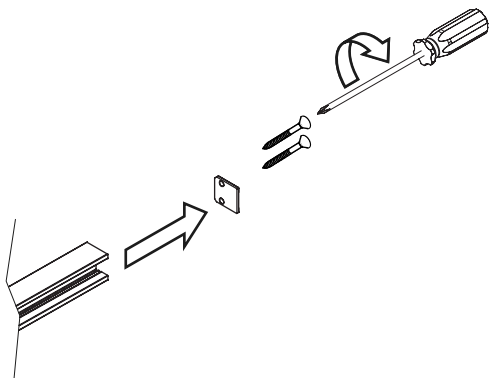
CONTINUOS ROD MINIMAL

90° JUNCTION FOR
PERPENDICULAR SURFACES

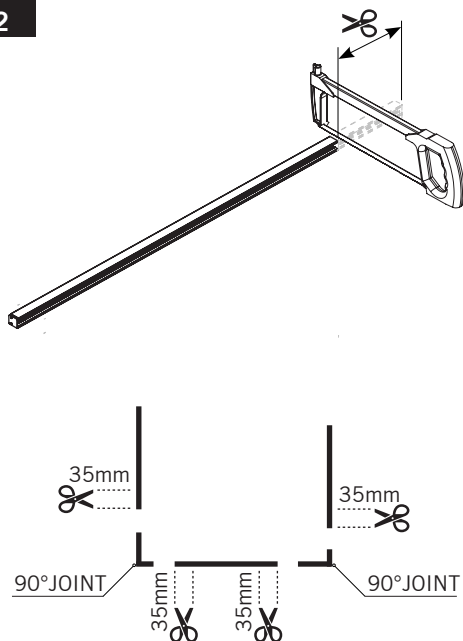




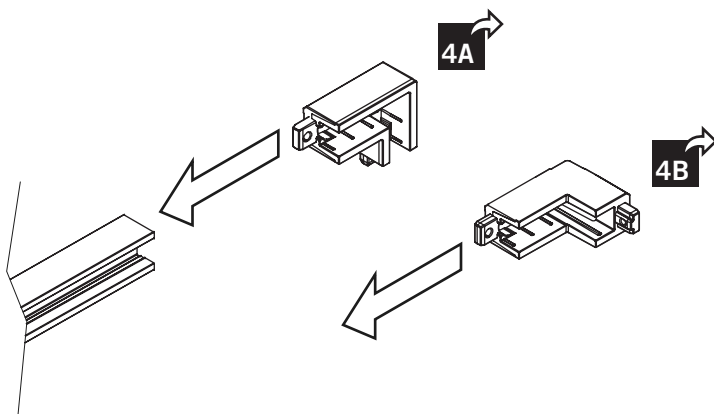
1



2

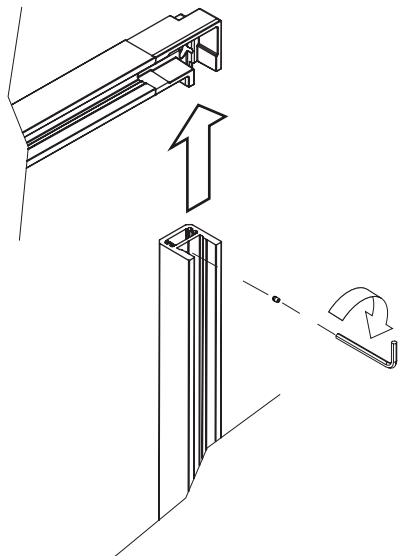


3

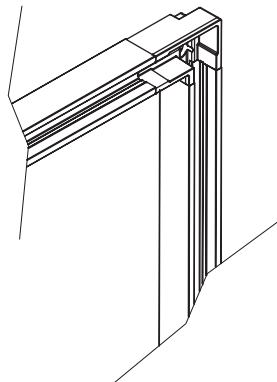




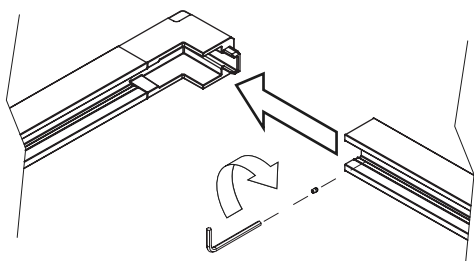
4A



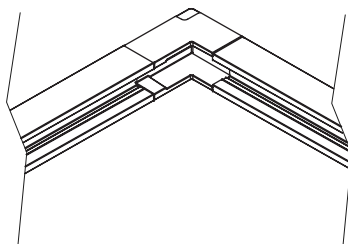
5A



4B



5B







SIMES

luce per l'architettura

SIMES S.p.A. VIA G. PASTORE 2/4 - 25040 CORTE FRANCA (BS) - ITALY
TEL. +39 0309860430 - FAX +39 0309860439
E-mail: simes@simes.it - <http://www.simes.it>